

Cuộc Bầu cử Đặc biệt Ngày 13 tháng 2 Năm 2018

Quận King Tập sách Hướng dẫn Chính thức cho Cử tri Địa phương

theo yêu cầu của Khu học chánh Riverview Số 407

bỏ phiếu!

Trong phiên bản này

- Lựa chọn bỏ phiếu dành cho người khuyết tật
- Thùng phiếu
- Thông tin về dự luật trên lá phiếu
- Thông tin liên lạc
- Gửi lại lá phiếu qua đường bưu điện mà không cần dán tem thư
- Đăng ký bỏ phiếu

Thùng phiếu

Gửi lại lá phiếu tại thùng phiếu để không cần phải dán tem thư hay sử dụng Dịch vụ Bưu chính Hoa Kỳ. Để biết danh sách của tất cả **55 thùng phiếu** được mở cho cuộc bầu cử này, xin vui lòng vào trang mạng kingcounty.gov/elections. Sau đây là 5 thùng phiếu gần nhất với khu vực bầu cử có trên lá phiếu của quý vị.

Fall City	Fall City Library (Thư viện Fall City), 33415 SE 42nd Pl, 98024
Redmond	* Redmond City Hall (Tòa thị chính Redmond), 15670 NE 85th St, 98052
Sammamish	Sammamish City Hall (Tòa thị chính Sammamish), 801 228th Ave SE, 98075
Snoqualmie	Snoqualmie Library (Thư viện Snoqualmie), 7824 Center Blvd. SE, 98065
Woodinville	Woodinville Library (Thư viện Woodinville), 17105 Avondale Rd. NE, 98072

* Quý vị có thể bỏ phiếu vào thùng phiếu mà không cần phải xuống xe tại địa điểm này.

Thùng phiếu được mở 24 giờ mỗi ngày bắt đầu vào ngày 25 tháng 1.

Thùng phiếu đóng vào 8:00 tối vào Ngày Bầu cử, ngày 13 tháng 2.

Gửi lại lá phiếu qua đường bưu điện

Quý vị có thể bỏ phiếu và gửi lại lá phiếu qua Dịch vụ Bưu chính Hoa Kỳ ngay sau khi quý vị nhận được.

Lá phiếu được gửi lại qua đường bưu điện cần phải dán tem thư hạng nhất và phải được bưu điện đóng dấu trước ngày 13 tháng 2.



Đăng ký bỏ phiếu

Điều kiện đăng ký

Để đăng ký bỏ phiếu ở Washington, quý vị phải là:

- Công dân Hoa Kỳ
- Cư dân hợp pháp ở Tiểu bang Washington
- Ít nhất đủ 18 tuổi vào ngày bầu cử
- Không bị Sở Cải huấn quản chế do phạm trọng tội ở Washington
- Không bị truất quyền bỏ phiếu theo lệnh của tòa án

Cách đăng ký

- Đăng ký trên trang mạng của Tổng Thư ký Tiểu bang, www.sos.wa.gov
- Tải đơn đăng ký về từ trang mạng của Sở Bầu cử Quận King
- Đăng ký trực tiếp tại văn phòng Sở Bầu cử Quận King hoặc Văn phòng Phụ của Sở Bầu cử Quận King

Thời hạn đăng ký

Quý vị có thể đăng ký bỏ phiếu vào bất kỳ lúc nào; tuy nhiên, quý vị phải đăng ký trước hạn chót của mỗi cuộc bầu cử. Hạn chót để đăng ký cho Cuộc Bầu cử Đặc biệt Ngày 13 Tháng 2 Năm 2018 là:

- **Ngày 15 tháng 1** – Hạn chót để đăng ký, thay đổi địa chỉ và thực hiện các cập nhật khác trực tuyến và qua đường bưu điện.
- **Ngày 5 tháng 2** – Hạn chót cho những ai hiện chưa đăng ký ở Tiểu bang Washington (phải trực tiếp đến văn phòng).

Giữ thông tin trong hồ sơ đăng ký cử tri của quý vị hiện hành

Nếu quý vị đã chuyển nhà hoặc thay đổi tên, hoặc nếu chữ ký của quý vị đã thay đổi, xin vui lòng cập nhật hồ sơ đăng ký cử tri. Quý vị chỉ cần nộp đơn đăng ký bỏ phiếu mới để cập nhật thông tin.



Ai đã đóng góp cho các chiến dịch tranh cử?

Để biết danh sách các cá nhân và tổ chức đã đóng góp cho các ứng cử viên và dự luật, xin vui lòng liên lạc:

Ủy ban Công bố Thông tin Công cộng
www.pdc.wa.gov

Số điện thoại miễn phí: 1-877-601-2828

Lựa chọn bỏ phiếu dành cho người khuyết tật

Bỏ phiếu qua đường bưu điện là lựa chọn thuận tiện cho đa số cử tri. Tuy nhiên, chúng tôi cũng cung cấp các lựa chọn bỏ phiếu khác.

Chương trình Đánh dấu Lá phiếu Trực tuyến

- Bất kỳ cử tri đã ghi danh nào cũng có thể sử dụng chương trình đánh dấu lá phiếu trực tuyến.
- Cử tri khuyết tật có thể đánh dấu các lựa chọn trên lá phiếu trực tuyến. Chương trình đánh dấu lá phiếu trực tuyến được thiết kế để giúp các cử tri khiếm thị và có thị lực kém có thể bỏ phiếu một cách riêng tư.
- Nếu lá phiếu của cử tri bị hư hại hoặc thất lạc, cử tri có thể đánh dấu lá phiếu trên máy tính, in lá phiếu, và gửi lại lá phiếu bằng fax, qua đường bưu điện, hoặc thư điện tử trước hạn chót là 8:00 tối vào ngày bầu cử.

Trung tâm bỏ phiếu dành cho người khuyết tật

Trung tâm bỏ phiếu dành cho người khuyết tật có thể trợ giúp cử tri hoàn tất lá phiếu. Đội ngũ nhân viên được huấn luyện cùng các trang thiết bị đặc biệt có thể trợ giúp cử tri khuyết tật bỏ phiếu một cách riêng tư và độc lập. Cử tri cũng có thể gửi lại lá phiếu tại các địa điểm này vào giờ làm việc.

King County Elections (Sở Bầu cử Quận King)

919 SW Grady Way, Renton 98057

Elections Annex (Văn phòng Phụ của Sở Bầu cử)

King County Administration Building (Tòa nhà Hành chính Quận King), 500 4th Ave., Room 440, Seattle 98104

- Ngày 24 tháng 1 – ngày 12 tháng 2, thứ Hai – thứ Sáu, 8:30 sáng – 4:30 chiều
- Ngày Bầu cử, ngày 13 tháng 2, 8:30 sáng – 8:00 tối

Bellevue Regional Library (Thư viện Cấp vùng Bellevue)

1111 110th Ave NE, 98004

- Thứ Hai, ngày 12 tháng 2, 10:00 sáng – 4:30 chiều
- Ngày Bầu cử, ngày 13 tháng 2, 9:00 sáng – 8:00 tối

Các lựa chọn bỏ phiếu khác dành cho người khuyết tật

Nếu một trong những lựa chọn trên không phù hợp với quý vị, xin vui lòng liên lạc với văn phòng của chúng tôi để được trợ giúp thêm:

Điện thoại: 206-296-VOTE (8683)

1-800-325-6165

TTY Relay: 711

Thư điện tử: elections@kingcounty.gov

Đề xuất Số 1
Thuế Thay thế dành cho các Chương trình, việc Bảo trì và Hoạt động Giáo dục

Hội đồng Quản trị Khu học chánh Riverview Số 407 đã thông qua Nghị quyết Số 17-05, cho phép thu một khoản thuế thay thế bổ sung dành cho các hoạt động giáo dục. Khoản thuế thay thế này sẽ tài trợ cho các chương trình giáo dục và hoạt động của trường học ở khu học chánh, là các hoạt động hội đủ điều kiện mà không được tiểu bang tài trợ, và cho phép Khu học chánh thu các khoản thuế thặng dư sau, đối với tất cả các bất động sản chịu thuế trong phạm vi Khu học chánh:

Năm thu thuế	Mức thuế ước tính/\$1,000 giá trị	
	định giá	Số tiền thuế
2019	\$1.93	\$8,450,000
2020	\$1.65	\$7,800,000
2021	\$1.53	\$7,820,000
2022	\$1.42	\$7,820,000

và tùy thuộc vào các giới hạn pháp lý về số tiền và mức thuế vào thời điểm thu thuế. Đề xuất này có nên được chấp thuận không?

Có

Không

Văn bản hoàn chỉnh của dự luật này có theo yêu cầu.

Phát biểu ủng hộ

Xin bỏ phiếu Có để gia hạn Thuế Thay thế dành cho các Chương trình và Hoạt động Giáo dục bốn năm của Khu học chánh Riverview. Bằng cách này, quý vị sẽ giúp cung cấp một nền giáo dục chất lượng cao cho tất cả học sinh của Riverview. Khoản thuế bốn năm này sẽ thay thế khoản thuế hiện hành sẽ hết hạn vào năm 2018. Tiền từ khoản thuế này sẽ tiếp tục thu hẹp khoảng cách 18% trong ngân sách giữa số tiền tiểu bang phân bổ cho giáo dục cơ bản và số tiền mà Riverview cần để tài trợ cho các chương trình hiện đang được cung cấp.

Việc thông qua khoản thuế thay thế này sẽ đảm bảo các khoản tài trợ được tiếp tục cho: việc bổ sung thêm giáo viên đứng lớp để duy trì quy mô lớp học nhỏ; sách giáo khoa/sách cho thư viện; thủ thư; chuyên viên âm nhạc; nhân viên tư vấn; huấn luyện viên; trợ lý giáo dục; chi phí vệ sinh/bảo trì; nhân viên dịch vụ ăn uống; chuyên viên giáo dục thể chất; nhân viên hỗ trợ; đào tạo nhân viên; chuyên chở học sinh; chương trình sau giờ học; hoạt động ngoại khóa; dịch vụ giáo dục đặc biệt; và các chương trình năng khiếu và khắc phục.

Hãy mang lại cho mọi học sinh cơ hội tốt nhất để có một nền giáo dục có chất lượng và một tương lai tươi sáng. Xin bỏ phiếu Có để gia hạn Thuế Thay thế dành cho các Chương trình và Hoạt động Giáo dục bốn năm của Khu học chánh Riverview. Hãy cùng nhau làm việc để cải tiến các trường học, bằng từng lá phiếu một.

Xin đánh dấu và gửi lại lá phiếu của quý vị qua đường bưu điện hôm nay! Bỏ phiếu Có cho các trường học!

Phát biểu giải trình

Việc thông qua Đề xuất Số 1 sẽ thay thế một khoản thuế sắp hết hạn và cho phép thu \$8,450,000 trong thuế bất động sản trong phạm vi Khu học chánh Riverview Số 407 cho đợt thu thuế năm 2019, \$7,800,000 cho đợt thu thuế năm 2020, \$7,820,000 cho đợt thu thuế năm 2021, và \$7,820,000 cho đợt thu thuế năm 2022. Theo Nghị quyết Số 17-05 phê duyệt đề xuất này, các khoản thuế này sẽ được gửi vào Quỹ Quản trị Tổng quát của Khu học chánh Riverview để chi trả một phần chi phí tổng quát cho các hoạt động của Khu học chánh. Các chi phí tổng quát của Khu học chánh bao gồm chi phí cho nhân viên (như tiền lương), tài liệu giảng dạy, chương trình đặc biệt, hoạt động và thể thao, điều hành hệ thống công nghệ, chi phí chuyên chở học sinh, bảo trì cơ sở và các chi phí khác không thuộc cơ sở vật chất liên quan đến các hoạt động của Khu học chánh. Nếu được cử tri thông qua, và dựa vào thông tin giá trị định giá dự kiến, mức thuế ước tính trên mỗi \$1,000 giá trị định giá sẽ là \$1.93 (cho đợt thu thuế năm 2019), \$1.65 (cho đợt thu thuế năm 2020), \$1.53 (cho đợt thu thuế năm 2021) và \$1.42 (cho đợt thu thuế năm 2022). Mức thuế chính xác sẽ được điều chỉnh dựa trên giá trị định giá thực tế của bất động sản trong phạm vi Khu học chánh và giới hạn pháp lý của số tiền thuế vào thời điểm thu thuế.

Nếu quý vị có câu hỏi về dự luật này, xin vui lòng liên lạc: Ruby Perez, Giám đốc Doanh nghiệp & Hoạt động 425-844-4505, perezr@rsd407.org

Phát biểu phản đối

Khu vực bầu cử đã không nộp phát biểu.

Phát biểu ủng hộ và phát biểu phản đối của một dự luật lá phiếu được nộp bởi các ủy ban do khu vực bầu cử bổ nhiệm. Không có ai đã đứng ra để phục vụ trong ủy ban và viết phát biểu phản đối. Nếu quý vị muốn tham gia vào ủy ban trong tương lai, xin vui lòng liên lạc với khu vực bầu cử.

Khu học chánh Riverview Số 407

Sở Bầu cử Quận King không được phép chỉnh sửa các phát biểu, cũng như không chịu trách nhiệm về nội dung của các phát biểu đó.

Đề xuất Số 2

Thuế Thay thế dành cho Công nghệ và các Dự án Cơ sở Vật chất

Hội đồng Quản trị Khu học chánh Riverview Số 407 đã thông qua Nghị quyết Số 17-06 liên quan đến các khoản thuế dành cho công nghệ và các dự án cơ sở vật chất. Đề xuất này sẽ cho phép mua công nghệ và thiết bị, bao gồm máy tính trong lớp học; sửa chữa hệ thống tòa nhà trường học, bổ sung thêm các lớp học di động và nâng cấp hệ thống an toàn và an ninh; và cho phép thu các khoản thuế thẳng dư sau để thực hiện các mục đích đó đối với tất cả các bất động sản chịu thuế trong phạm vi Khu học chánh:

Mức thuế ước tính/\$1,000 giá trị định giá		
Năm thu thuế	định giá	Số tiền thuế
2019	\$0.65	\$2,845,000
2020	\$0.60	\$2,845,000
2021	\$0.56	\$2,845,000
2022	\$0.52	\$2,845,000

Đề xuất này có nên được chấp thuận không?

Có

Không

Vấn bản hoàn chỉnh của dự luật này có theo yêu cầu.

Phát biểu ủng hộ

Công nghệ đóng một vai trò ngày càng quan trọng trong lớp học, cũng như trong thực tiễn công việc và đội ngũ nhân viên hỗ trợ. Tiểu bang không cung cấp bất kỳ khoản tài trợ trực tiếp nào cho công nghệ trong các trường học, do đó Khu học chánh Riverview phải tiếp tục nguồn kinh phí thông qua quá trình thu thuế. Thuế Thay thế dành cho Công nghệ và Dự án Cơ sở vật chất bốn năm này sẽ thay thế khoản thuế hiện hành sẽ hết hạn vào năm 2018.

Xin bỏ phiếu Có để mang lại cho mọi học sinh một cơ hội bình đẳng để có được các kỹ năng và kiến thức cần thiết để cạnh tranh trong thế giới công nghệ hiện đại. Thuế dành cho Công nghệ và Dự án Cơ sở Vật chất này sẽ nâng cao môi trường giáo dục bằng cách cung cấp cho học sinh phần mềm và phần cứng mới nhất, bao gồm các thiết bị cấp cho học sinh (lớp 6-12), xe đẩy máy tính xách tay (lớp 3-5), và máy tính bảng iPads (lớp K-2). Ngoài ra, khoản thuế này sẽ: thay mới máy quay an ninh; nâng cấp mạng/cơ sở hạ tầng; nâng cấp mạng không dây; thay mới máy tính cho nhân viên; đào tạo nhân viên; nhân viên hỗ trợ kỹ thuật; trang thiết bị chương trình giáo dục kỹ thuật và sự nghiệp; bổ sung và thay thế lớp học di động; sửa chữa và bảo dưỡng cơ sở; phần mềm thông báo cộng đồng; và chương trình khoa học người máy của khu học chánh.

Bỏ phiếu Có cho Thuế dành cho Công nghệ và Dự án Cơ sở Vật chất này sẽ đảm bảo học sinh có được công nghệ, nguồn lực, và kinh nghiệm để chuẩn bị cho đại học, sự nghiệp, và cuộc sống.

Xin đánh dấu và gửi lại lá phiếu của quý vị qua đường bưu điện hôm nay! Bỏ phiếu Có cho các trường học!

Người nộp phát biểu: Heather Downing, Laura Tisdale, Amy Bellamy
voteCóriverview@gmail.com

Phát biểu giải trình

Việc thông qua Đề xuất Số 2 sẽ thay thế một khoản thuế sắp hết hạn và cho phép thu \$2,845,000 trong thuế bất động sản trong phạm vi Khu học chánh Riverview Số 407 sẽ được thu mỗi năm vào năm 2019 đến hết năm 2022, để tài trợ cho việc mua và lắp đặt, thực hiện và quản lý hệ thống công nghệ máy tính và công nghệ, cơ sở và dự án, bao gồm nhưng không giới hạn ở việc tăng cường cơ sở hạ tầng, mua phần cứng, mua giấy phép phần mềm, và thực hiện các ứng dụng trực tuyến và đào tạo liên quan đến việc cài đặt các phần trên như là một phần không thể thiếu của hệ thống công nghệ, cơ sở, hoặc dự án của Khu học chánh; và việc áp dụng và hiện đại hóa hệ thống công nghệ cho các hoạt động và việc giảng dạy bao gồm, nhưng không giới hạn ở, lệ phí tiếp diễn cho các ứng dụng trực tuyến, hội phí, hoặc giấy phép phần mềm, bao gồm nâng cấp và các dịch vụ có liên quan, và đào tạo liên tục liên quan đến việc cài đặt và hợp nhất các sản phẩm hoặc dịch vụ này, và sẽ thực hiện các khoản chi phí dự án cơ sở vật chất khác theo yêu cầu của Hội đồng Quản trị. Các khoản thuế trên sẽ được thu vào năm học 2018-2019 đến hết 2021-2022, và sẽ được gửi vào Quỹ Dự án Cơ sở Vật chất (Công nghệ) của Khu học chánh cho các cải tiến này để đáp ứng với các chương trình giáo dục hiện tại và trong tương lai cho học sinh. Nếu được cử tri thông qua, và dựa vào thông tin giá trị định giá dự kiến, mức thuế ước tính trên mỗi \$1,000 giá trị định giá sẽ là \$0.65 (cho đợt thu thuế năm 2019), \$0.60 (cho đợt thu thuế năm 2020), \$0.56 (cho đợt thu thuế năm 2021) và \$0.52 (cho đợt thu thuế năm 2022). Mức thuế chính xác sẽ được điều chỉnh dựa trên giá trị định giá thực tế của bất động sản trong phạm vi Khu học chánh vào thời điểm thu thuế.

Nếu quý vị có câu hỏi về dự luật này, xin vui lòng liên lạc: Ruby Perez, Giám đốc Doanh nghiệp & Hoạt động 425-844-4505, perezr@rsd407.org

Phát biểu phản đối

Khu vực bầu cử đã không nộp phát biểu.

Phát biểu ủng hộ và phát biểu phản đối của một dự luật lá phiếu được nộp bởi các ủy ban do khu vực bầu cử bổ nhiệm. Không có ai đã đứng ra để phục vụ trong ủy ban và viết phát biểu phản đối. Nếu quý vị muốn tham gia vào ủy ban trong tương lai, xin vui lòng liên lạc với khu vực bầu cử.

Đề xuất Số 3
Thuế dành cho Quỹ Phương tiện Chuyên chở

Hội đồng Quản trị Khu học chánh Riverview Số 407 đã thông qua Nghị quyết Số 17-07, cho phép thu một khoản thuế dành cho xe buýt trường học. Khoản thuế này sẽ tài trợ cho việc thay thế cũng như mua mới các xe buýt trường học và cho phép thu các khoản thuế thặng dư sau đối với tất cả các bất động sản chịu thuế trong phạm vi Khu học chánh:

Năm thu thuế	Mức thuế ước tính/\$1,000 giá trị định giá	Số tiền thuế
2019	\$0.15	\$640,000
2020	\$0.14	\$640,000

Đề xuất này có nên được chấp thuận không?

Có
Không

Văn bản hoàn chỉnh của dự luật này có theo yêu cầu.

Phát biểu ủng hộ

Xin bỏ phiếu Có cho Thuế dành cho Quỹ Phương tiện Chuyên chở của Khu học chánh Riverview. Khoản thuế kéo dài hai năm này sẽ tài trợ cho các xe buýt mới rất cần thiết để hỗ trợ cho số lượng học sinh ngày càng tăng và để thay thế các xe buýt hiện có mà không còn đáp ứng được nhu cầu chuyên chở nữa. Khoản thuế này sẽ đảm bảo học sinh được tiếp tục đi từ nhà đến trường và từ trường về nhà trong các xe buýt an toàn và hiện đại. Lần cuối cùng khu học chánh thỉnh cầu thuế chuyên chở là vào năm 2010. Kể từ đó số học sinh trong khu học chánh đã tăng thêm 235 em, và con số này được dự kiến sẽ tăng 1.5% mỗi năm trong 10 năm tới.

Thuế dành cho Quỹ Phương tiện Chuyên chở sẽ tạo ra đủ doanh thu trong hai năm, cùng với khoản hoàn trả của tiểu bang, để giữ cho đoàn xe buýt được cập nhật trong khoảng thời gian mười năm. Khoản thuế hai năm này sẽ mang lại \$640,000 mỗi năm, cùng với khoản hoàn trả của tiểu bang, sẽ cung cấp khoản tiền ước tính là \$2,440,000 cần thiết để mua 20 xe buýt mới trong vòng mười năm tới.

Xin đánh dấu và gửi lại lá phiếu của quý vị qua đường bưu điện hôm nay! Bỏ phiếu Có cho các trường học!

Người nộp phát biểu: Heather Downing, Laura Tisdale, Amy Bellamy
voteyesriverview@gmail.com

Phát biểu giải trình

Việc thông qua Đề xuất Số 3 sẽ cho phép thu thuế thu \$640,000 trong thuế bất động sản trong phạm vi Khu học chánh Riverview cho đợt thu thuế năm 2019 và \$640,000 cho đợt thu thuế 2020. Theo Nghị quyết Số 17-07 phê duyệt đề xuất này, các khoản thuế trên sẽ được gửi vào Quỹ Phương tiện Chuyên chở của Khu học chánh Riverview để chi trả một phần chi phí của việc mua xe buýt trường học mới nhằm đáp ứng sự gia tăng dân số dự kiến và cho phép ngưng sử dụng các xe buýt đã cũ và tốn kém hơn để vận hành của Khu học chánh. Nếu được cử tri thông qua, các khoản thuế bất động sản này sẽ được thu ở mức ước tính là \$0.15 trên mỗi \$1,000 giá trị định giá vào năm 2018 và \$0.14 trên mỗi \$1,000 giá trị định giá vào năm 2019. Mức thuế chính xác sẽ được điều chỉnh dựa trên giá trị định giá thực tế của bất động sản trong phạm vi Khu học chánh vào thời điểm thu thuế.

Nếu quý vị có câu hỏi về dự luật này, xin vui lòng liên lạc: Ruby Perez, Giám đốc Doanh nghiệp & Hoạt động 425-844-4505, perezr@rsd407.org

Phát biểu phản đối

Khu vực bầu cử đã không nộp phát biểu.
Phát biểu ủng hộ và phát biểu phản đối của một dự luật lá phiếu được nộp bởi các ủy ban do khu vực bầu cử bổ nhiệm. Không ai đã đứng ra để phục vụ trong ủy ban và để viết phát biểu phản đối. Nếu quý vị muốn tham gia vào ủy ban trong tương lai, xin vui lòng liên lạc với khu vực bầu cử.



Thông tin liên lạc

Điện thoại: 206-296-VOTE (8683)

1-800-325-6165

TTY Relay: 711

Thư điện tử: elections@kingcounty.gov

Trang mạng: kingcounty.gov/elections

Qua đường bưu điện hoặc trực tiếp:

King County Elections (Sở Bầu cử Quận King)

919 SW Grady Way

Renton, WA 98057

Sở Bầu cử Quận King mở cửa từ thứ Hai – thứ Sáu, 8:30 sáng – 4:30 chiều

Elections Annex (Văn phòng Phụ của Sở Bầu cử)

King County Administration Building

(Tòa nhà Hành chính Quận King)

500 4th Ave., Room 440

Seattle, WA 98104

Văn phòng Phụ của Sở Bầu cử mở cửa từ thứ Hai – thứ Sáu, 8:30 sáng – 4:30 chiều

Xin vui lòng liên lạc với chúng tôi để nhận tập sách hướng dẫn cử tri này bằng hình thức khác.

Contact us to receive your voting materials in Chinese, Korean, Spanish or Vietnamese.

如需獲取您的中文投票資訊，請聯絡金郡選舉部。

Comuníquese con nosotros para recibir sus materiales de votación en Español.

한글로 선거 자료를 받으시려면 저희에게 연락하세요.

Xin vui lòng liên lạc với chúng tôi để nhận tài liệu bầu cử bằng tiếng Việt.